

Nipishishkawpashtaynawn pi ay-manawchistawyahk Ontario sa-Tipaymishouwin Wiyashwawtaywin

Nikatakoonwiniwun gischeetayimow pi pimitishahem l'letr pi la
ispree ouschi Ontario Tipaymishouwin Wiyashwawtaywin.

Niweechihwawnawn pi nikenawaystaynawn kahkiyuw awiyek soo kishchiitaymoowin.
Ni kayshchinahounawn tout paray ishitoutawihk pi la sawns chi-ayahk poor kahkiyuw atoushkaywuk, atawwaywak
pi shayhkay-geewetoutamwuk.

Nipimipayihtawininawn, paminikaywin pi li koonploon aykwawnihi oushipayhikawtaywa chi-
natakouhkawtayk, nakinikatayk pi waypinikawtayk peewayimouwin didawn kahkyuw
atoushkaywin ouschi pi meena ishpee kaw-meekiyahk pamihwaywin ishi kootakak.
Namoo niyanawn nishasheetpishhtaynawn kwawtakihwaywin keema aka-kaw-natawayistakwahkih itwaywina pi
itouchikaywina.

Shaymawnk nipishishkayistaenawn keeship akoushi ishpayin.
Aykwawnihi oohin nakinikawtaywina ouschi peewayimouwin awntser Wiyashwawtaywin:
lee sort di moond, la parawntee kayawsh ouhchi, ita kawnihtowoukihk, tawnshi sa
nawsyoon, aen zhawn den plaes, ahkwatishiwini, nishtawaymikawaywin, aen sort-
nishtawaymikawaywin, kaw-ishnawkoushiw nishtawaymikawaywin,
pwawtawishchikaywin, li kouleur, ashpayimouwin,
lawzh (jizwit pi ayiwawk, sayz pi ayiwawk ita kaw-weekihk), wiya ikou ayitapoowin, la
famee ayitapoowin, awpayhoowin, outistikouwin di piblik pamihwaywin (ita kaw-
weekihk), tapashinahitawtaywin di mayinikaywina (didawn atoushkaywin) pi
peewayimouwin akouz ouschi katakoonwin.

Ooma Wiyashwawtaywin nitawayistakwun tout paray ishitouchikawtaywin didawn
atoushkaywin, weekiwin, kawpaminuhk, lee zafayr, shipamihwayhk pi wayhkun ashtawywina, pi
aen mambr daw atoushkaywin kweetakoowin pi atoushkaywin kawmawwachihyuhk.

Ooma **Ontario sa Tipaymishouwin Neepawistamakaywin** atoushkay chi-awnkourazhee, chi-
kenawshchikawtayk pi neekawnashtaywin tipaymishouwin. Soon kischee wapahtaminouwin si
aykwawina li promyee mawchipayihtawina ouschi peewayimouwin. Shawpou kwawshchipayin, nihtaw
miyeu weechihwaywin, en partineuz weechayhtoowin pi kishkayhtemahiwewin, ooki OHRC itayimoow
chi-awn navawn Ontario sa tipaymishouwin ishipimawchihounawniwin. Kawschitinawchitini ooki
OHRC keeshpin kinouhtay kishkayistaen ayiwawk ouschi tipaymishouwin kishshinamakaywin pi
kwawshchipayin keema tipaymishouwin d'troub didawn Ontario.

Website: www.hrto.ca
Aen foonn: 416-326-1312
Aen foonn (Mouschi shaywepichikun):
1-866-598-0322 TTY: 416-326-2027
TTY (Mouschi shaywepichikun): 1-866-607-1240

Ooma **Tipaymishouwin d'La lway Pamihwaywin En plass** mouschi mekiw la lway pamihwaywina ishi li
moond kaw-kee-peewayimihchik pakwatan awntser ooma Ontario sa Tipaymishouwin
Wiyashwawtaywin. Kawschitini ooki daw La plass keeshpin ayki-moushihouyini peewayimouwin pi
kinitawayistaen peekishkayistamakaywin keema weechihwaywin chi-kishkayistamin mawhti keeshpin
chikee oushistaawin aen tipaymishouwin aplikasyoon.

Website: www.ohrc.on.ca Email: info@ohrc.on.ca
Toronto: 416-326-9511
Mouschi shaywepichikun: 1-800-387-9080
TTY: 416-326-0603
TTY (Mouschi shaywepichikun): 1-800-308-556

Ooma **Tipaymishouwin La koor di Ontario** nakatouhkaystam natoutamakaywin ouschi peewayimouwin
kaw-mashinahikawtayk awntser ooma Ontario Tipaymishouwin Wiyashwawtaywin. Ooma La koor
kipahikawtayw lee aplikasyoon shawpou natamakaywin keema pwatawimouwin. Ooma La koor sa
itaymoowin si aykwawnima chi-ahkamay poonistahk natoutamakaywina ishi miyoutootamouwin,
nahayikouhk en manyr ishi toutamoowin. Kawschitini ooki daw La koor keeshpin ay-nitawayistamin aen
aplikasyoon kishinamakaywin keema weehstamakaywin aykwawnima ouschi toon nakatouhkaywin,
tawpimashnahikaywin ouschi pikou tawnima La koor mashinahikana keema weehstamakaywin ouschi La
koor soon paminikaywina.

Website: www.hrlsc.on.ca
Aen foonn: 416-597-4900
Mouschi shaywepichikun: 1-866-625-5179
TTY: 416-597-4903
TTY (Mouschi shaywepichikun): 1-866-612-8627

Nakatouhkaywin-ouschipayiwin kakwawshchikaymoowina chikee ichahikawtaykihki ishi: Li koumee, Tipaymishouwin La koor di Ontario
15 Grosvenor Street, Ground Floor

Toronto, ON M7A 2G6

Aen foonn: 416-326-1519 | Mouschi shaywepichikun: 1-866-598-0322

TTY: 416-326-2027 | TTY Mouschi shaywepichikun: 1-866-607-1240

Fax: 416-326-2199 | Fax Mouschi shaywepichikun: 1-866-355-6099

Email: HRTO.Registrar@ontario.ca



Ontario
Human Rights Commission
Commission ontarienne des
droits de la personne